



OPTIFLUX 4000 Руководство по быстрому запуску

Первичный преобразователь электромагнитного расходомера

Документация является полной только при использовании совместно с соответствующей документацией на преобразователь сигналов.

1 Правила техники безопасности	3
2 Монтаж	5
2.1 Комплект поставки	5
2.2 Описание устройства	6
2.3 Заводская табличка	7
2.4 Хранение	8
2.5 Транспортировка	8
2.6 Предмонтажная проверка	8
2.7 Общие требования	9
2.7.1 Вибрация	9
2.7.2 Магнитное поле	9
2.8 Условия установки	10
2.8.1 Прямые участки на входе и выходе устройства	10
2.8.2 Отводы типа 2D или 3D	10
2.8.3 Т-образная секция	10
2.8.4 Отводы	11
2.8.5 Свободный слив	11
2.8.6 Смещение фланцев	12
2.8.7 Насос	12
2.8.8 Регулирующий клапан	12
2.8.9 Воздушный клапан и воздействие вакуума	13
2.8.10 Монтажное положение	13
2.9 Монтаж	14
2.9.1 Моменты затяжки и значения давления	14
2.9.2 Температуры	17
3 Электрический монтаж	19
3.1 Правила техники безопасности	19
3.2 Заземление	19
3.3 Виртуальное заземление для преобразователя сигналов IFC 300 (версии C, W и F)	21
3.4 Схемы соединений	21
4 Технические характеристики	22
4.1 Габаритные размеры и вес	22
4.2 Нагрузка под вакуумом	27

Используемые предупреждающие знаки и графические обозначения



Опасность!

Данная информация относится к непосредственным рискам при работе с электричеством.



Опасность!

В обязательном порядке соблюдайте данные предупреждения. Даже частичное несоблюдение этого предупреждающего знака может повлечь за собой серьезный ущерб здоровью вплоть до летального исхода. Кроме того, имеет место риск возникновения серьезных неисправностей самого измерительного прибора либо элементов технических сооружений и технологического оборудования пользователя.



Внимание!

Пренебрежение данным предостережением относительно безопасного пользования и даже частичное его несоблюдение представляет серьезную опасность для здоровья. Кроме того, имеет место риск возникновения серьезных неисправностей самого измерительного прибора либо элементов технических сооружений и технологического оборудования пользователя.



Осторожно!

Несоблюдение настоящих указаний может повлечь за собой серьезные неисправности самого измерительного прибора либо элементов технических сооружений и технологического оборудования пользователя.



Информация!

Данные указания содержат важную информацию по погрузочно-разгрузочным работам, переноске и обращению с прибором.



ОБРАЩЕНИЕ С ПРИБОРОМ

- Данный символ обозначает все указания к действиям и операциям, которые пользователю надлежит выполнять в определенной предписанной последовательности.

⇨ РЕЗУЛЬТАТ

Настоящий символ относится ко всем важным последствиям совершенных ранее действий и операций.

Указания по безопасности для обслуживающего персонала**Осторожно!**

К монтажно-сборочным, пусконаладочным работам и к техническому обслуживанию прибора допускается исключительно персонал, прошедший соответствующее обучение. Региональные правила и нормы по охране труда подлежат неукоснительному соблюдению.

**Официальное уведомление!**

Ответственность за пригодность и надлежащее использование прибора по назначению возлагается исключительно на пользователя. Поставщик не признает никакой степени ответственности в случае ненадлежащего применения прибора заказчиком. Некорректный монтаж и эксплуатация с нарушением установленных режимов могут повлечь за собой утрату гарантии. При этом действуют «Условия и положения договора купли-продажи». Они представлены на обороте счета и составляют основу договора купли-продажи.

**Информация!**

- Подробная информация представлена на входящем в комплект поставки компьютерном компакт-диске: в содержащемся на нем руководстве по монтажу и эксплуатации, технических данных на изделие, специализированных инструкциях, сертификатах и на сайте изготовителя в сети Интернет.*
- При необходимости возврата прибора изготовителю или поставщику убедительная просьба заполнить содержащийся на компьютерном компакт-диске бланк и приложить его к прибору при отправке. Производитель сожалением сообщает, что не сопровождаемый этим заполненным бланком прибор ремонту или диагностике не подлежит.*

2.1 Комплект поставки



Информация!

Сверьтесь с упаковочной ведомостью на предмет получения груза в полной комплектации в соответствии с заказанными позициями.



Информация!

Тщательно обследуйте картонную тару на наличие повреждений или признаков небрежного обращения. Проинформируйте о повреждениях перевозчика и региональный офис фирмы-изготовителя.



Информация!

Раздельная версия поставляется в двух картонных коробках. Одна из них содержит преобразователь сигналов, а другая - первичный преобразователь.

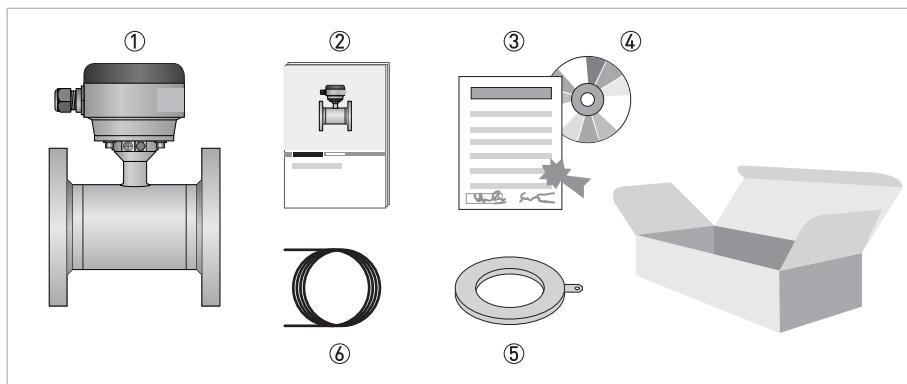


Рисунок 2-1: Комплект поставки

- ① Заказанный расходомер
- ② Документация на изделие
- ③ Сертификат заводской калибровки
- ④ Компакт-диск с документацией на прибор с переводами на доступные языки
- ⑤ Заземляющие кольца (оциально)
- ⑥ Сигнальный кабель (только для раздельного исполнения)



Информация!

Материалы и инструменты для монтажно-сборочных работ не входят в комплект поставки. Используйте материалы и инструменты для монтажно-сборочных работ, соответствующие действующим правилам и нормам по охране труда.

2.2 Описание устройства

Электромагнитные расходомеры разработаны непосредственно для измерения расхода и проводимости электропроводных жидких сред.

Измерительное устройство поставляется готовым к эксплуатации. Заводские настройки рабочих параметров выполнены в соответствии с данными заказа.



Информация!

Информация о продукции и подробные данные доступны через веб-приложение **PICK** (Информационный центр по продукции компании KROHNE).

Приложение **PICK** представлено на веб-сайте KROHNE.com в разделе "Сервис".



Доступны следующие версии исполнения:

- Компактное исполнение (преобразователь сигналов смонтирован непосредственно на первичном преобразователе)
- Раздельное исполнение (электрическое подключение к первичному преобразователю выполняется через кабель обмотки возбуждения и сигнальный кабель)

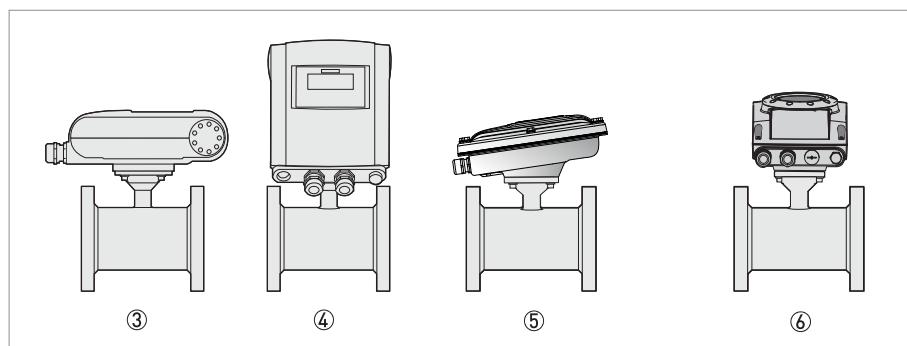
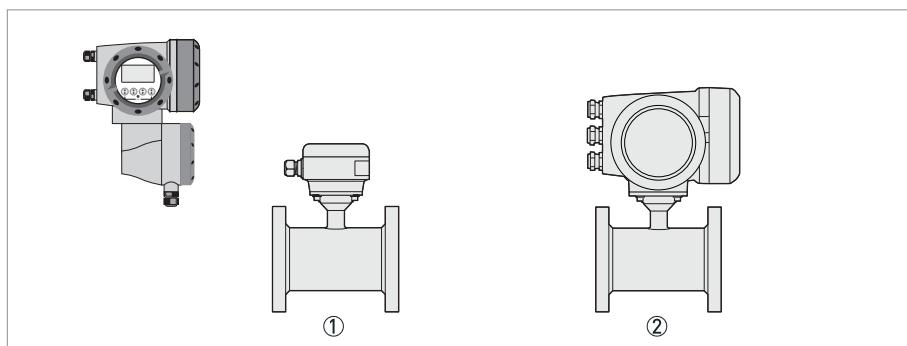


Рисунок 2-2: Варианты устройства

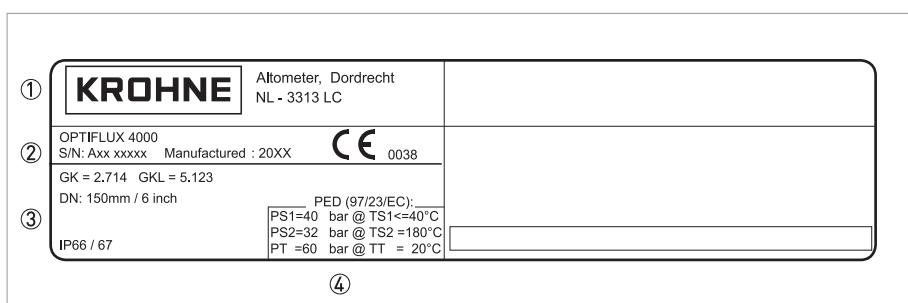
- ① Раздельное исполнение
- ② Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 300
- ③ Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 100 (0°)
- ④ Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 100 (45°)
- ⑤ Компактное исполнение с преобразователем сигналов из нержавеющей стали IFC 100 (10°)
- ⑥ Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 050 (10°)

2.3 Заводская табличка



Информация!

Проверьте соответствие данных на заводской табличке прибора с указанными в спецификации. Более подробная информация (в т.ч. правильное напряжение питания) представлена в документации на преобразователь сигналов.



- ① Наименование и адрес производителя
- ② Обозначение типа расходомера и знак CE с номером (номерами) уполномоченного органа (органов) сертификации
- ③ Параметры калибровки
- ④ Данные согласно директиве по оборудованию, работающему под давлением

2.4 Хранение

- Храните устройство в сухом, защищённом от пыли месте.
- Избегайте воздействия прямых лучей солнца.
- Храните устройство в оригинальной упаковке.
- Температура хранения: -50...+70°C / -58...+158°F

2.5 Транспортировка

Преобразователь сигналов

- Особые требования отсутствуют.

Компактное исполнение

- Не поднимайте прибор за корпус преобразователя сигналов.
- Не используйте грузоподъёмные цепи.
- Для перемещения устройств с фланцами используйте подъёмные стропы. Оборачивайте стропы вокруг обоих технологических присоединений.

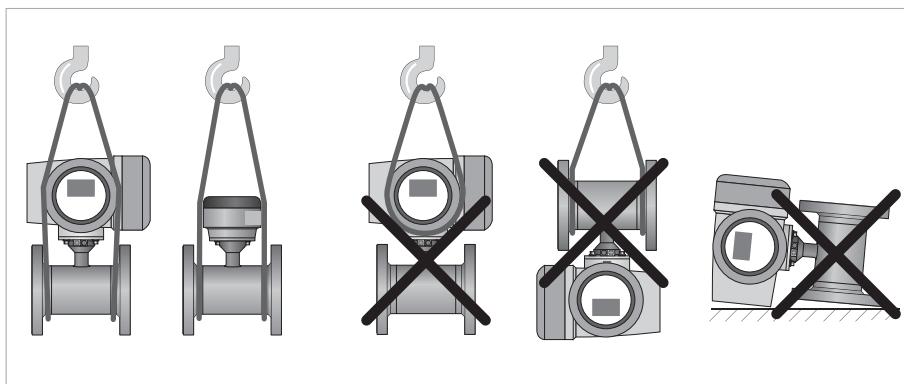


Рисунок 2-3: Транспортировка

2.6 Предмонтажная проверка

Убедитесь, что у Вас есть в наличии все необходимые инструменты:

- Шестигранный ключ (4 мм)
- Небольшая отвёртка
- Гаечный ключ для кабельных уплотнений
- Гаечный ключ для монтажа скобы настенного крепления (только для раздельного исполнения)
- Динамометрический гаечный ключ для установки расходомера на трубопровод

2.7 Общие требования



Информация!

Для обеспечения безопасной установки необходимо соблюдать следующие меры предосторожности.

- Убедитесь в наличии вокруг прибора достаточного свободного пространства.
- Защитите преобразователь сигналов от попадания прямых солнечных лучей, при необходимости установите солнцезащитный козырёк.
- Для преобразователей сигналов, установленных в шкафах управления, необходимо обеспечить достаточное охлаждение, например, с помощью вентилятора или теплообменника.
- Предохраняйте преобразователь сигналов от сильной вибрации. Расходомеры прошли испытания на устойчивость к вибрации в соответствии с требованиями IEC 68-2-64.

2.7.1 Вибрация

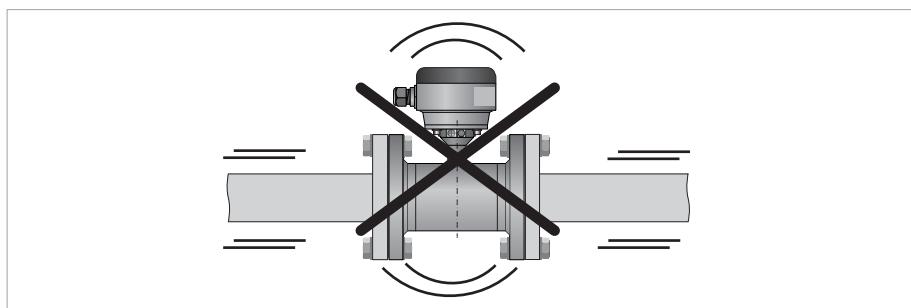


Рисунок 2-4: Избегайте вибраций

2.7.2 Магнитное поле

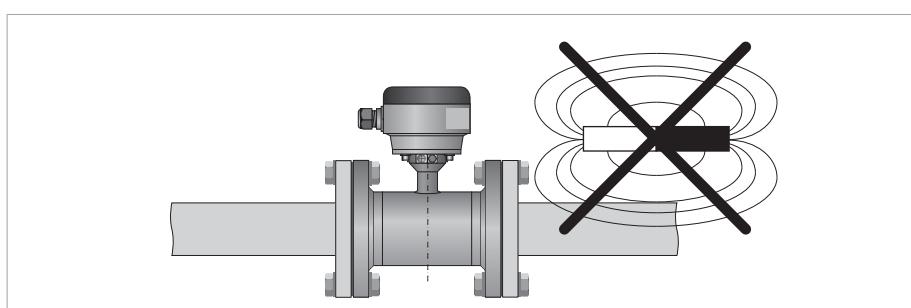


Рисунок 2-5: Избегайте влияния магнитных полей

2.8 Условия установки

2.8.1 Прямые участки на входе и выходе устройства

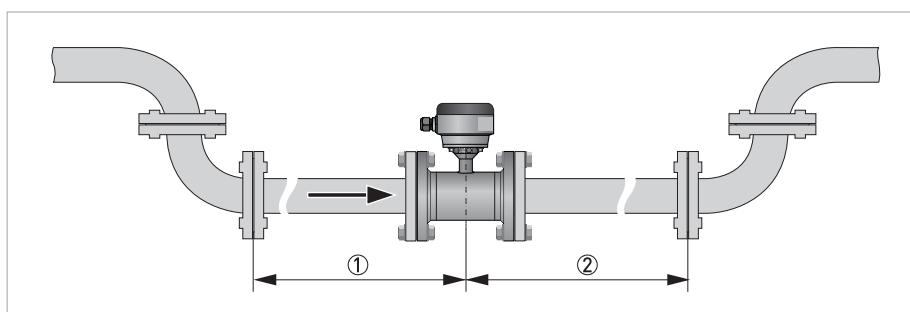


Рисунок 2-6: Рекомендуемые длины прямых участков на входе и выходе прибора

- ① Смотрите главу "Отводы типа 2D или 3D"
- ② $\geq 2 \text{ DN}$



Информация!

*Первичные преобразователи типа VN02 типоразмером до DN10:
Прямые входные и выходные участки встроены в первичный преобразователь.*

2.8.2 Отводы типа 2D или 3D

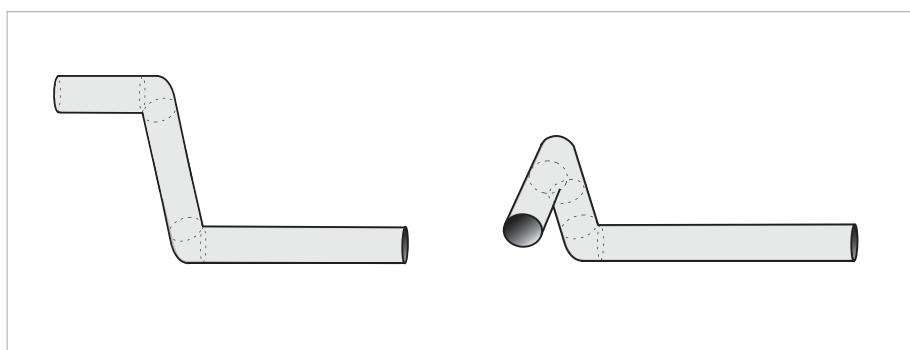


Рисунок 2-7: Прямой участок на входе при использовании отводов типа 2D и/или 3D перед расходомером

Длина прямого участка на входе: при использовании отводов, расположенных в 2 плоскостях: $\geq 5 \text{ DN}$; при использовании отводов, расположенных в 3 плоскостях: $\geq 10 \text{ DN}$



Информация!

Отводы типа 2D возможны только в вертикальной или горизонтальной плоскости, в то время как отводы типа 3D возможны как в вертикальной, так и в горизонтальной плоскости.

2.8.3 Т-образная секция

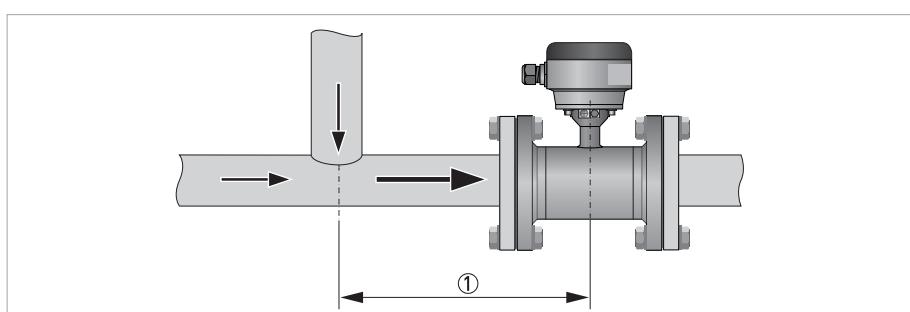


Рисунок 2-8: Расстояние после Т-образной секции

- ① $\geq 10 \text{ DN}$

2.8.4 Отводы

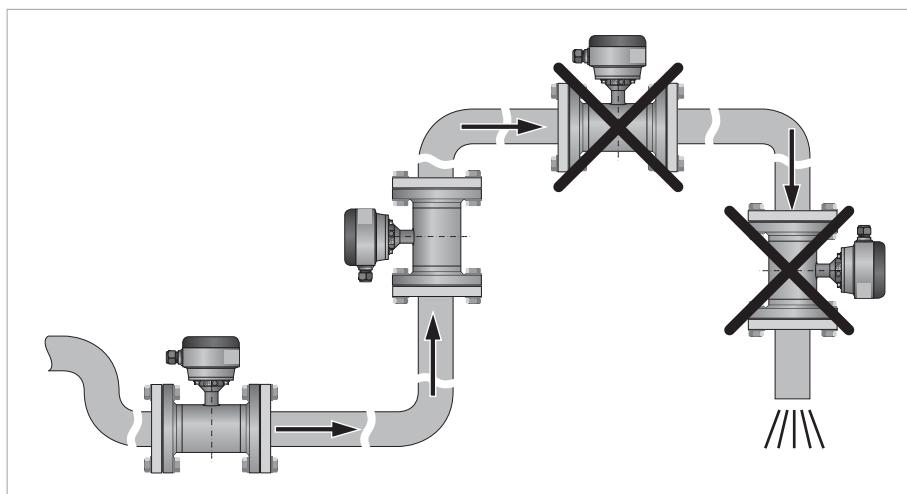


Рисунок 2-9: Монтаж в изогнутых трубопроводах

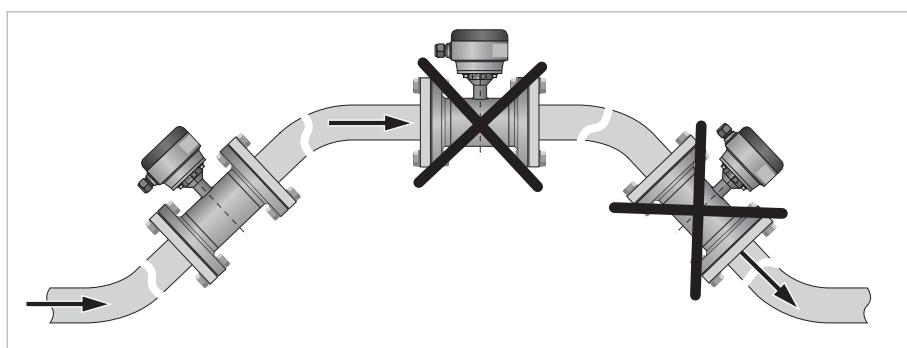


Рисунок 2-10: Монтаж в изогнутых трубопроводах



Осторожно!

Избегайте опустошения или частичного заполнения первичного преобразователя

2.8.5 Свободный слив

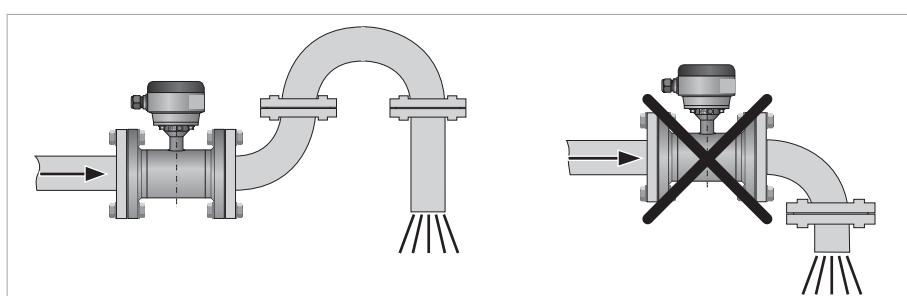


Рисунок 2-11: Монтаж перед открытым спливом

2.8.6 Смещение фланцев



Осторожно!

Максимально допустимое отклонение между уплотнительными поверхностями фланцев:
 $L_{\max} - L_{\min} \leq 0,5 \text{ мм} / 0,02"$

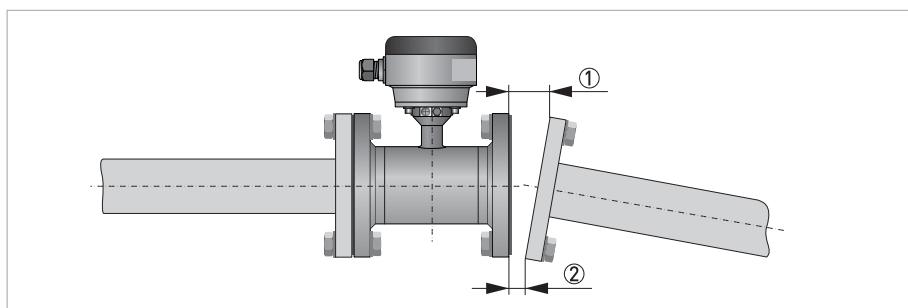


Рисунок 2-12: Несоосность фланцевых присоединений

① L_{\max}

② L_{\min}

2.8.7 Насос

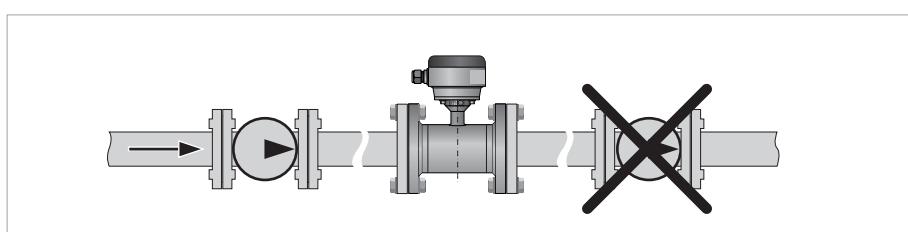


Рисунок 2-13: Монтаж после насоса

2.8.8 Регулирующий клапан

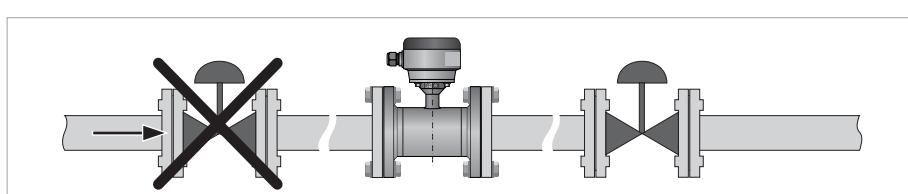


Рисунок 2-14: Монтаж перед регулирующим клапаном

2.8.9 Воздушный клапан и воздействие вакуума

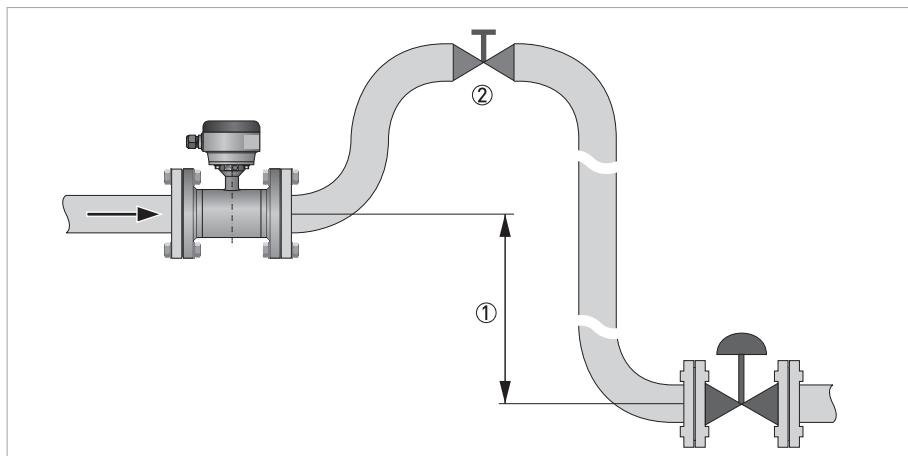


Рисунок 2-15: Воздушный клапан

① ≥ 5 м

② Место установки воздушного дренажного клапана

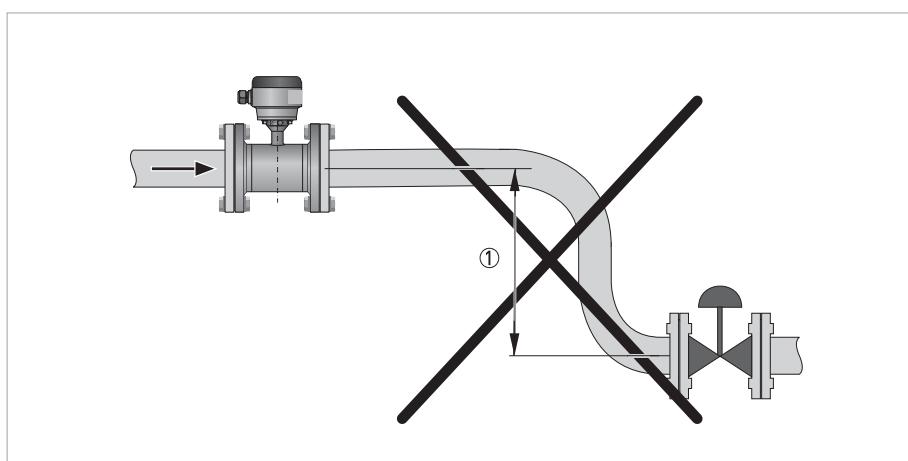


Рисунок 2-16: Вакуум

① ≥ 5 м

2.8.10 Монтажное положение

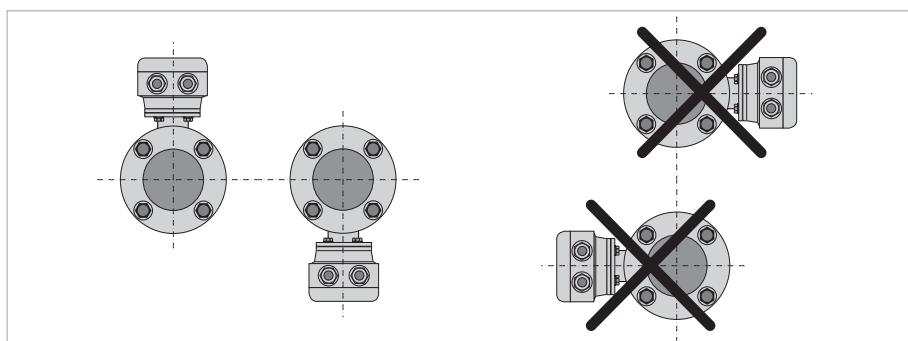


Рисунок 2-17: Монтажное положение

- Установите первичный преобразователь в трубопровод параллельно его оси.
- Уплотнительные поверхности фланцев должны располагаться параллельно друг другу.

2.9 Монтаж



Осторожно!

Во избежание повреждения футеровки расходомера требуется использовать подходящую уплотнительную прокладку. Использование спирально-навитых уплотнительных прокладок обычно не рекомендуется, поскольку они могут стать причиной серьёзного повреждения футеровки расходомера.

2.9.1 Моменты затяжки и значения давления

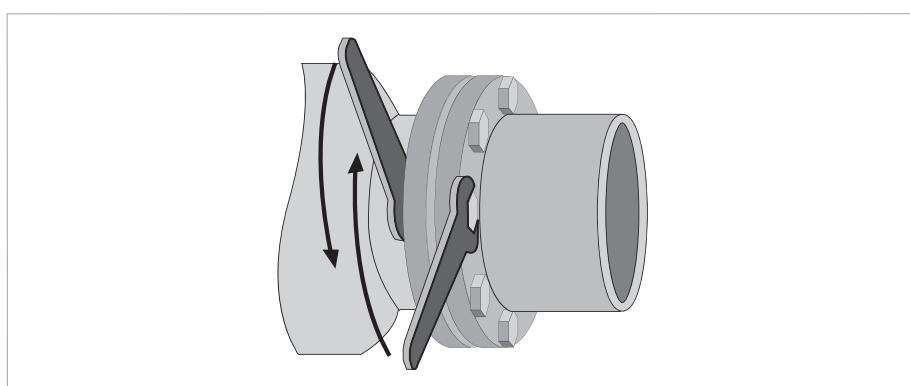


Рисунок 2-18: Затяжка болтов



Затяжка болтов

- Всегда равномерно затягивайте болты в диагонально противоположной последовательности.
- Не превышайте максимальное значение момента затяжки.
- Шаг 1: Примените момент, равный примерно 50% от максимального значения, указанного в таблице.
- Шаг 2: Примените момент, равный примерно 80% от максимального значения, указанного в таблице.
- Шаг 3: Примените момент, равный 100% от максимального значения, указанного в таблице.



Информация!

Другие размеры / номинальное давление по запросу

Номинальный диаметр DN [мм]	Номинальное давление	Болты ②	Макс. момент затяжки [Нм] ①					
			ПФА	ПТФЭ	ЭТФЭ	Полиуретан	Твёрдая резина	Мягкая резина
2,5	PN 40	4 x M 12	32	32	-	-	-	-
4	PN 40	4 x M 12	32	32	-	-	-	-
6	PN 40	4 x M 12	32	32	-	-	-	-
10	PN 40	4 x M 12	7,6	7,6	-	4,6	-	-
15	PN 40	4 x M 12	9,3	9,3	-	5,7	-	-
20	PN 40	4 x M 12	16	16	-	9,6	-	-
25	PN 40	4 x M 12	22	22	22	11	-	-
32	PN 40	4 x M 16	37	37	37	19	-	-
40	PN 40	4 x M 16	43	43	43	25	-	-
50	PN 40	4 x M 16	55	55	55	31	-	36
65	PN 16	4 x M 16	51	51	51	42	-	18
65	PN 40	8 x M 16	38	38	38	21	-	-
80	PN 40	8 x M 16	47	47	47	25	-	33
100	PN 16	8 x M 16	39	39	39	30	-	30
125	PN 16	8 x M 16	53	53	53	40	-	43
150	PN 16	8 x M 20	68	68	68	47	-	68
200	PN 10	8 x M 20	84	84	84	68	68	50
200	PN 16	12 x M 20	68	68	68	45	45	-
250	PN 10	12 x M 20	78	78	78	65	65	48
250	PN 16	12 x M 24	116	116	116	78	78	-
300	PN 10	12 x M 20	88	88	88	76	76	59
300	PN 16	12 x M 24	144	144	144	105	105	-
350	PN 10	16 x M 20	97	97	97	75	75	67
400	PN 10	16 x M 24	139	139	139	104	104	97
450	PN 10	20 x M 24	-	127	127	93	93	89
500	PN 10	20 x M 24	-	149	149	107	107	103
600	PN 10	20 x M 27	-	205	205	138	138	144
700	PN 10	20 x M 27	-	238	238	163	163	-
800	PN 10	24 x M 30	-	328	328	219	219	-
900	PN 10	28 x M 30	-	308	308	205	205	-
1000	PN 10	28 x M 35	-	392	392	261	261	-
③ *								

- ① Указанные значения момента затяжки зависят от различных показателей (температура, материал болтов, материал уплотнительной прокладки, смазочные материалы и т.д.), которые не контролируются производителем. Поэтому данные значения следует рассматривать только в качестве ориентировочных.
- ② F= Шпильки по ASTM гр. B7 - F=0,14 - Фланцы из углеродистой стали
- ③ * За получением информации по типоразмерам DN > 1000 обратитесь в службу технической поддержки.

Номинальный диаметр [дюйм]	Класс давления фланца [lb]	Болты ②	Макс. момент затяжки [дюйм-фунт] ①					
			ПФА	ПТФЭ	ЭТФЭ	Полиуретан	Твёрдая резина	Мягкая резина
1/10	150	4 x 1/2"	39	39	-	-	-	-
1/6	150	4 x 1/2"	39	39	-	-	-	-
1/4	150	4 x 1/2"	39	39	-	-	-	-
3/8	150	4 x 1/2"	39	39	-	-	-	-
1/2	150	4 x 1/2"	34	34	-	-	-	-
3/4	150	4 x 1/2"	50	50	-	-	-	-
1	150	4 x 1/2"	67	67	67	-	-	-
1 1/4	150	4 x 1/2"	97	97	97	-	-	-
1 1/2	150	4 x 1/2"	138	138	138	-	-	-
2	150	4 x 5/8"	225	225	225	-	-	158
3	150	4 x 5/8"	380	380	380	-	-	283
4	150	8 x 5/8"	300	300	300	-	-	207
6	150	8 x 3/4"	540	540	540	-	-	328
8	150	8 x 3/4"	979	979	979	818	818	418
10	150	12 x 7/8"	1104	1104	1104	923	923	601
12	150	12 x 7/8"	1478	1478	1478	1237	1237	676
14	150	12 x 1"	1835	1835	1835	1538	1538	909
16	150	16 x 1"	1767	1767	1767	1481	1481	1141
18	150	16 x 1 1/8"	-	2605	2605	2183	2183	1100
20	150	20 x 1 1/8"	-	2365	2365	1984	1984	1618
24	150	20 x 1 1/4"	-	3419	3419	2873	2873	1479
28	150	28 x 1 1/4"	-	2904	2904	-	(3) *	2155
32	150	28 x 1 1/2"	-	4560	4560	-	*	-
36	150	32 x 1 1/2"	-	-	(3) *	-	*	-
40	150	36 x 1 1/2"	-	-	*	-	*	-

① Указанные значения момента затяжки зависят от различных показателей (температура, материал болтов, материал уплотнительной прокладки, смазочные материалы и т.д.), которые не контролируются производителем. Поэтому данные значения следует рассматривать только в качестве ориентировочных.

② F= Шпильки по ASTM гр. B7 - F=0,14 - Фланцы из углеродистой стали

③ За получением информации, отмеченной знаком *, обратитесь в службу технической поддержки.



Информация!
Другие размеры / номинальное давление по запросу

Осторожно!

- Данные по давлению действительны при 20°C / 68°F.
- Номинальные давления при более высоких температурах соответствуют ASME B16.5 (до 24").



2.9.2 Температуры



Осторожно!
Защитите прибор от воздействия прямых лучей солнца.

Диапазон температур	Изм. среды [°C]		Окр. среды [°C]		Изм. среды [°F]		Окр. среды [°F]	
	мин.	макс.	мин.	макс.	мин.	макс.	мин.	макс.

ПТФЭ и ПФА

Первичный преобразователь раздельного исполнения	-40	180	-40	65	-40	356	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 300	-40	140	-40	65	-40	284	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 100	-40	120	-40	65	-40	248	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 050	-40	120	-40 ①	65 ①	-40	248	-40 ①	149 ①

ЭТФЭ

Первичный преобразователь раздельного исполнения	-40	120	-40	65	-40	248	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 300	-40	120	-40	65	-40	248	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 100	-40	120	-40	65	-40	248	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 050	-40	120	-40	65	-40	248	-40	149

Твёрдая резина

Первичный преобразователь раздельного исполнения ②	-5	80	-40	65	23	176	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 300 ②	-5	80	-40	65	23	176	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 100 ②	-5	80	-40	65	23	176	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 050	-5	80	-40	65	23	176	-40	149

Полиуретан

Первичный преобразователь раздельного исполнения	-5	65	-40	65	23	149	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 300	-5	65	-40	65	23	149	-40	149

Диапазон температур	Изм. среды [°C]		Окр. среды [°C]		Изм. среды [°F]		Окр. среды [°F]	
	мин.	макс.	мин.	макс.	мин.	макс.	мин.	макс.
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 100	-5	65	-40	65	23	149	-40	149
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 050	-5	65	-40	65	23	149	-40	149

① Макс. температура окружающей среды 60°C / 140°F, но тогда температура измеряемой среды не должна превышать 60°C / 140°F.

② Футеровка из твёрдой резины доступна только для приборов взрывозащищённого исполнения.



Информация!

Температура окружающей среды ниже -25°C / -13°F может оказывать негативное влияние на читаемость данных на дисплее.



Информация!

Максимально допустимая температура окружающей среды для корпуса компактного исполнения IFC100 из нержавеющей стали на 5°C / 9°F ниже, чем для стандартных версий компактного исполнения.

3.1 Правила техники безопасности



Опасность!

Проведение любых работ, связанных с электрическим монтажом оборудования, допускается только при отключенном электропитании. Обратите внимание на значения напряжения, приведенные на заводской табличке прибора!



Опасность!

Соблюдайте действующие в стране нормы и правила работы и эксплуатации электроустановок!



Опасность!

На приборы, которые эксплуатируются во взрывоопасных зонах, распространяются дополнительные нормы безопасности. Обратитесь к документации на приборы взрывозащищённого исполнения.



Внимание!

Региональные правила и нормы по охране труда подлежат неукоснительному соблюдению. К любым видам работ с электрическими компонентами средства измерений допускаются исключительно специалисты, прошедшие соответствующее обучение.



Информация!

Обратите внимание на заводскую табличку прибора и убедитесь в том, что поставленный прибор соответствует данным заказа. Проверьте правильность напряжения питания, значение которого указано на заводской табличке.

3.2 Заземление



Опасность!

Заземление устройства следует выполнять в соответствии с предписаниями и инструкциями в целях обеспечения защиты обслуживающего персонала от поражения электрическим током.

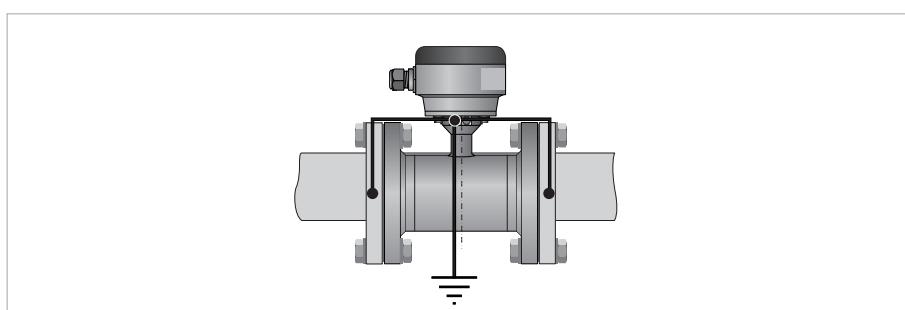


Рисунок 3-1: Заземление

① Металлические трубопроводы без внутренней футеровки. Заземление без заземляющих колец.

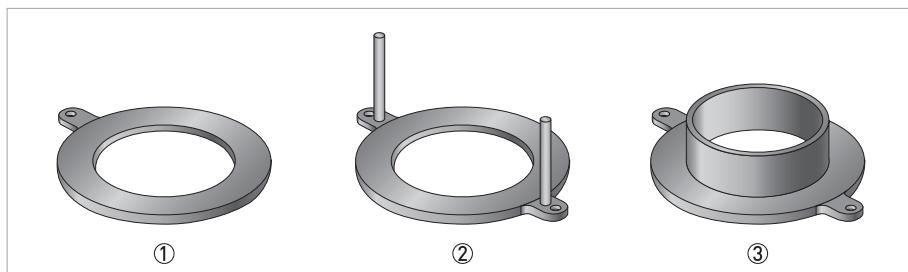


Рисунок 3-2: Разные типы заземляющих колец

- ① Заземляющее кольцо № 1
- ② Заземляющее кольцо № 2
- ③ Заземляющее кольцо № 3

Заземляющее кольцо № 1:

- Толщина: 3 мм / 0,1" (тантал: 0,5 мм / 0,02")

Заземляющее кольцо № 2:

- Толщина: 3 мм / 0,1"
- Предотвращает повреждение фланцев во время транспортировки и установки
- Специально для первичных преобразователей с футеровкой из ПТФЭ

Заземляющее кольцо № 3:

- Толщина: 3 мм / 0,1"
- С цилиндрической горловиной (длина 30 мм / 1,25" для DN10...150 / 3/8...6")
- Защита футеровки от абразивных сред

3.3 Виртуальное заземление для преобразователя сигналов IFC 300 (версии C, W и F)

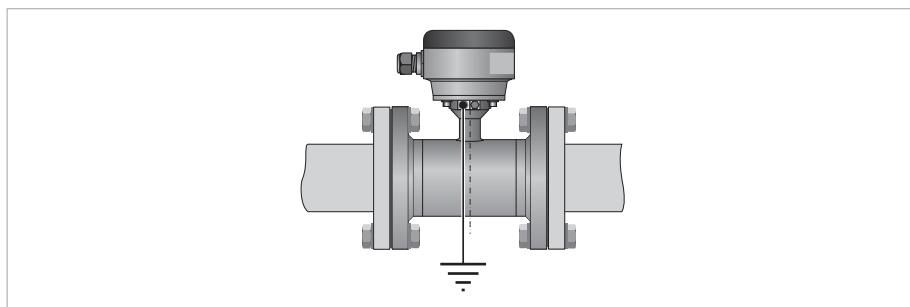


Рисунок 3-3: Виртуальное заземление

Минимальные требования:

- Номинальный диаметр: $\geq DN10 / 3/8"$
- Электропроводность: $\geq 200 \text{ мкСм/см}$
- Сигнальный кабель: макс. 50 м / 164 фут, тип DS

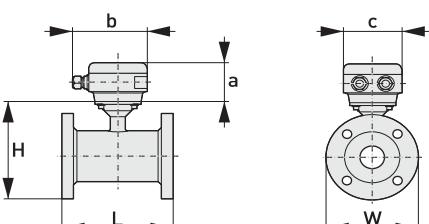
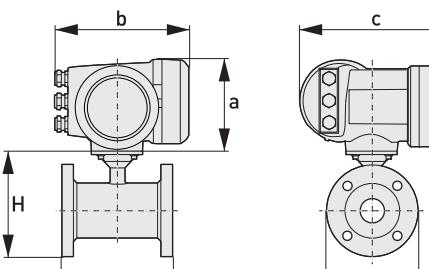
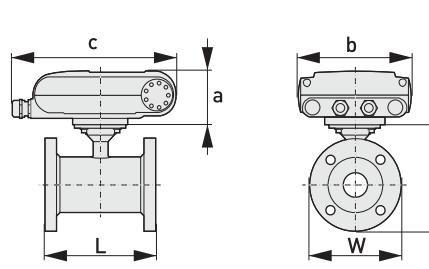
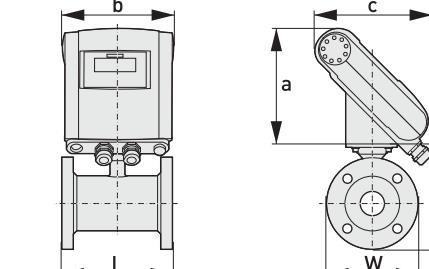
3.4 Схемы соединений



Информация!

Схемы соединений представлены в документации на соответствующий преобразователь сигналов.

4.1 Габаритные размеры и вес

Раздельное исполнение		<p>a = 88 мм / 3,5" b = 139 мм / 5,5" ① c = 106 мм / 4,2" Общая высота = H + a</p>
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 300		<p>a = 155 мм / 6,1" b = 230 мм / 9,1" ① c = 260 мм / 10,2" Общая высота = H + a</p>
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 100 (0°)		<p>a = 82 мм / 3,2" b = 161 мм / 6,3" c = 257 мм / 10,1" ① Общая высота = H + a</p>
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 100 (45°)		<p>a = 186 мм / 7,3" b = 161 мм / 6,3" c = 184 мм / 2,7" ① Общая высота = H + a</p>

Компактное исполнение с преобразователем сигналов из нержавеющей стали IFC 100 (10°)		$a = 100 \text{ мм} / 4"$ $b = 187 \text{ мм} / 7,36" \textcircled{1}$ $c = 270 \text{ мм} / 10,63"$ Общая высота = $H + a$
Компактное исполнение с преобразователем сигналов IFC 050 (10°)		$a = 100 \text{ мм} / 4"$ $b = 157 \text{ мм} / 6,18" \textcircled{1}$ $c = 260 \text{ мм} / 10,24"$ Общая высота = $H + a$

① Значение может варьироваться в зависимости от используемых кабельных вводов.



Информация!

- Все данные в следующих таблицах приводятся только для стандартных версий первичного преобразователя.
- Особенno при небольших номинальных размерах первичного преобразователя, преобразователь сигналов может быть больше, чем первичный преобразователь.
- Обратите внимание, что при номинальном давлении, отличном от указанного, размеры могут отличаться.
- Полную информацию о габаритных размерах преобразователя сигналовсмотрите в соответствующей документации.

EN 1092-1

Номинальный диаметр		Размеры [мм]				Приблизительный вес [кг]	
DN	PN [бар]	L		H	W		
		DIN	ISO 13359				
2,5...6	40	130	-	142	90	3	
10	40	130 ①	-	106	90	6	
15	40	130 ①	200	106	95	6	
20	40	150	200	158	105	7	
25	40	150	200	140	115	4	
32	40	150	200	157	140	5	
40	40	150	200	166	150	5	
50	40	200	200	186	165	9	
65	16	200	200	200	185	9	
80	40	200	200	209	200	12	
100	16	250	250	237	220	15	
125	16	250	250	266	250	19	
150	16	300	300	300	285	27	
200	10	350	350	361	340	34	
250	10	400	450	408	395	48	
300	10	500	500	458	445	58	
350	10	500	550	510	505	78	
400	10	600	600	568	565	101	
450	10	600	-	618	615	111	
500	10	600	-	671	670	130	
600	10	600	-	781	780	165	
700	10	700	-	898	895	248	
800	10	800	-	1012	1015	331	
900	10	900	-	1114	1115	430	
1000	10	1000	-	1225	1230	507	
1200	6	1200	-	1417	1405	555	
1400	6	1400	-	1619	1630	765	
1600	6	1600	-	1819	1830	1035	
1800	6	1800	-	2027	2045	1470	
2000	6	2000	-	2259	2265	1860	

① 150 мм для исполнения в соответствии с кодом заказа VN03 (обратитесь в отдел продаж).

Фланцы 150 lb

Номинальный диаметр		Размеры [дюйм]				Приблизительный вес [фунт]	
ASME	PN [фунт/кв.дюйм]	L		H	W		
		DIN	ISO 13359				
1/10"	284	5,12	-	5,59	3,50	6	
1/8"	284	5,12	-	5,59	3,50	6	
1/4"	284	5,12	-	5,59	3,50	6	
3/8"	284	5,12 ①	-	5,08	3,50	12	
1/2"	284	5,12 ①	7,87	5,08	3,50	12	
3/4"	284	5,91	7,87	5,28	3,88	18	
1"	284	5,91	7,87	5,39	4,25	7	
1 1/4"	284	5,91	7,87	5,98	4,62	7	
1 1/2"	284	5,91	7,87	6,10	5,00	11	
2"	284	7,87	7,87	7,05	5,98	18	
2 1/2"	284	7,87	7,87	7,72	7,00	24	
3"	284	7,87	7,87	8,03	7,50	26	
4"	284	9,84	9,84	9,49	9,00	40	
5"	284	9,84	9,84	10,55	10,0	49	
6"	284	11,81	11,81	11,69	11,0	64	
8"	284	13,78	13,78	14,25	13,5	95	
10"	284	15,75	17,71	16,3	16,0	143	
12"	284	19,69	19,69	18,78	19,0	207	
14"	284	27,56	21,65	20,67	21,0	284	
16"	284	31,50	23,62	22,95	23,5	364	
18"	284	31,50	-	24,72	25,0	410	
20"	284	31,50	-	26,97	27,5	492	
24"	284	31,50	-	31,38	32,0	675	

① 5,91" для исполнения в соответствии с кодом заказа VN03 (обратитесь в отдел продаж).



Осторожно!

- Давление при 20°C / 68°F.
- При более высоких температурах номинальное давление и диапазон температур соответствуют стандарту ASME B16.5.

Фланцы 300 lb

Номинальный диаметр		Размеры [дюйм]				Приблизительный вес [фунт]	
ASME	PN [фунт/кв.дюйм]	L		H	W		
		DIN	ISO 13359				
1/10"	741	5,12	--	5,59	3,75	6	
1/8"	741	5,12		5,59	3,75	6	
1/4"	741	5,12	-	5,59	3,75	6	
3/8"	741	5,12 ①	-	5,24	3,75	15	
1/2"	741	5,12 ①	7,87	5,24	3,75	15	
3/4"	741	5,91	7,87	5,67	4,62	20	
1"	741	5,91	7,87	5,71	4,87	11	
1 1/2"	741	7,87	7,87	6,65	6,13	13	
2"	741	9,84	7,87	7,32	6,50	22	
3"	741	9,84	7,87	8,43	8,25	31	
4"	741	11,81	9,84	10,00	10,0	44	
6"	741	12,60	11,81	12,44	12,5	73	
8"	741	15,75	13,78	15,04	15,0	157	
10"	741	19,69	17,71	17,05	17,5	247	
12"	741	23,62	-	20,00	20,5	375	
14"	741	27,56	-	21,65	23,0	474	
16"	741	31,50	-	23,98	25,5	639	
20"	741	31,50	-	28,46	30,5	937	
24"	741	31,50	-	33,39	36,0	1345	

① 5,91" для исполнения в соответствии с кодом заказа VN03 (обратитесь в отдел продаж).



Осторожно!

- Давление при 20°C / 68°F.
- При более высоких температурах номинальное давление и диапазон температур соответствуют стандарту ASME B16.5.

4.2 Нагрузка под вакуумом

Диаметр [мм]	Макс. давление [бар]	Нагрузка под вакуумом в мбар абс при рабочей температуре									
		40°C	60°C	70°C	80°C	90°C	100°C	120°C	140°C	180°C	
Футеровка из ПТФЭ											
DN10...20	50	0	0	0	0	0	0	500	750	1000	
DN200...300	50	500	750	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	
DN350...600	50	800	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	
Футеровка из ПФА											
DN2,5...150	50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Футеровка из ЭТФЭ											
DN200...2000	150	100	100	100	100	100	100	-	-	-	
Футеровка из твёрдой резины											
DN200...300	150	250	400	400	400	-	-	-	-	-	
DN350...3000	150	500	600	600	600	-	-	-	-	-	
Футеровка из полиуретана											
DN200...1800	1500	500	600	-	-	-	-	-	-	-	
Футеровка из мягкой резины											
DN50...600	40	1000	1000	-	-	-	-	-	-	-	

Диаметр [дюйм]	Макс. давление [фунт/кв.дю йм]	Нагрузка под вакуумом в фунт/кв.дюйм абс при рабочей температуре									
		104°F	140°F	158°F	176°F	194°F	212°F	248°F	284°F	356°F	
Футеровка из ПТФЭ											
3/8...3/4"	725	0	0	0	0	0	0	7,3	10,9	14,5	
8...12"	725	7,3	10,9	14,5	14,5	14,5	14,5	14,5	14,5	14,5	
14...24"	725	11,6	14,5	14,5	14,5	14,5	14,5	14,5	14,5	14,5	
Футеровка из ПФА											
1/10...6"	725	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Футеровка из ЭТФЭ											
8...72"	2176	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-	
Футеровка из твёрдой резины											
8...12"	2176	3,6	5,8	5,8	5,8	-	-	-	-	-	
14...120"	2176	7,3	8,7	8,7	8,7	-	-	-	-	-	
Футеровка из полиуретана											
8...72"	21756	7,3	8,7	-	-	-	-	-	-	-	
Футеровка из мягкой резины											
2...24"	580	14,5	14,5	-	-	-	-	-	-	-	



КРОНЕ-Автоматика

Самарская обл., Волжский р-н,
массив «Жилой массив Стромилово»
Тел.: +7 (846) 230 03 70
Факс: +7 (846) 230 03 11
karg@krohne.su

КРОНЕ Инжиниринг

Самарская обл., Волжский р-н,
массив «Жилой массив Стромилово»
Почтовый адрес:
Россия, 443065, г. Самара,
Долотный пер., 11, а/я 12799
Тел.: +7 (846) 230 04 70
Факс: +7 (846) 230 03 13
samara@krohne.su

Москва

115280, г. Москва,
ул. Ленинская Слобода, 26, оф. 436
Бизнес-центр «Омега-2»
Тел.: +7 (499) 967 77 99
Факс: +7 (499) 519 61 90
moscow@krohne.su

Санкт-Петербург

195196, г. Санкт-Петербург,
ул. Громова, 4, оф. 435
Бизнес-центр «ГРОМОВЪ»
Тел.: +7 (812) 242 60 62
Факс: +7 (812) 242 60 66
peterburg@krohne.su

Краснодар

350072, г. Краснодар,
ул. Московская, 59/1, оф. 9-02
БЦ «Девелопмент-Юг»
Тел.: +7 (861) 201 93 35
Факс: +7 (499) 519 61 90
krasnodar@krohne.su

Салават

453261, Республика Башкортостан,
г. Салават, ул. Ленина, 3, оф. 302
Тел.: +7 (3476) 385 570
salavat@krohne.su

Иркутск

664007, г. Иркутск,
ул. Партизанская, 49, оф. 72
Тел.: +7 3952 798 595
Тел. / Факс: +7 (3952) 798 596
irkutsk@krohne.su

Красноярск

660098, г. Красноярск,
ул. Алексеева, 17, оф. 380
Тел.: +7 (391) 263 69 73
Факс: +7 (391) 263 69 74
krasnoyarsk@krohne.su

Тюмень

625000, г. Тюмень,
ул. Республики, 62, каб. Б-300
Тел.: +7 (345) 265 87 44
tyumen@krohne.su

Хабаровск

680000, г. Хабаровск,
ул. Комсомольская, 79А, оф. 302
Тел.: +7 (4212) 306 939
Факс: +7 (4212) 318 780
habarovsk@krohne.su

Ярославль

150040, г. Ярославль,
ул. Победы, 37, оф. 401
Бизнес-центр «Североход»
Тел.: +7 (4852) 593 003
Факс: +7 (4852) 594 003
yaroslavl@krohne.su

Единая сервисная служба

Тел.: 8 (800) 505 25 87
service@krohne.su

КРОНЕ Беларусь

220012, г. Минск,
ул. Сурганова, 5а, оф. 128
Тел.: +375 (17) 388 94 80
Факс: +375 (17) 388 94 81
minsk@krohne.su

Гродно

230025, г. Гродно,
ул. Молодёжная, 3, оф. 10
Тел.: +375 (152) 71 45 01
Тел.: +375 (152) 71 45 02
grodno@krohne.su

Новополоцк

Беларусь, 211440, г. Новополоцк,
ул. Юбилейная, 2а, оф. 310
Тел. / Факс: +375 (214) 522 501
Тел. / Факс: +375 (17) 552 50 01
novopolotsk@krohne.su

КРОНЕ Казахстан

050020, г. Алматы,
пр-т Достык, 290 а
Тел.: +7 (727) 356 27 70
Факс: +7 (727) 356 27 71
almaty@krohne.su

КРОНЕ Украина

03040, г. Киев,
ул. Васильковская, 1, оф. 201
Тел.: +380 (44) 490 26 83
Факс: +380 (44) 490 26 84
krohne@krohne.kiev.ua

КРОНЕ Армения, Грузия

0023, г. Ереван, ул. Севана, 12
Тел. / Факс: +374 (99) 929 911
Тел. / Факс: +374 (94) 191 504
yerevan@krohne.com

КРОНЕ Узбекистан

100095, г. Ташкент,
ул. Талабалар, 16Д
Тел. / Факс: +998 (71) 246 47 20
Тел. / Факс: +998 (71) 246 47 21
Тел. / Факс: +998 (71) 246 47 28
tashkent@krohne.com

